

## 履 历 书

- 1 国籍: \_\_\_\_\_ 姓名:(中文) \_\_\_\_\_ (拼音) \_\_\_\_\_ 性别: 男 女
- 2 出生年月: \_\_\_\_\_ 年 月 日 有无配偶: 无 有 (配偶姓名 \_\_\_\_\_)
- 3 现住所:(邮编 \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_
- 4 家 属: 姓名 生年月日 职业 现住所  
(父母兄弟姐妹)
- 父 亲: \_\_\_\_\_ 年 月 日 \_\_\_\_\_
- 母 亲: \_\_\_\_\_ 年 月 日 \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ 年 月 日 \_\_\_\_\_
- 5 学历: (校名全称及地址全称)
- | 学校名       | 所在地   | 入 学 年 月               | 毕 业 年 月   |
|-----------|-------|-----------------------|-----------|
| (1) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
| (2) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
| (3) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
| (4) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
| (5) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
- 6 日语学习经历: (校名全称及地址全称)
- | 学校名       | 所在地   | 入 学 年 月               | 毕 业 年 月   |
|-----------|-------|-----------------------|-----------|
| (1) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
| (2) _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 | _____ 年 月 |
- 7 职历: (包括无职期间)
- | 工作单位      | 职种    | 所在地   | 就 职 年 月 ~ 退 职 年 月     |
|-----------|-------|-------|-----------------------|
| (1) _____ | _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 |
| (2) _____ | _____ | _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 |
- 8 来日经历:
- | 入 国 年 月 日 ~ 出 国 年 月 日         | 在留资格  | 入国目的  |
|-------------------------------|-------|-------|
| (1) _____ 年 月 日 ~ _____ 年 月 日 | _____ | _____ |
| (2) _____ 年 月 日 ~ _____ 年 月 日 | _____ | _____ |



## PERSONAL RECORDS

1 国籍: \_\_\_\_\_ 氏名: \_\_\_\_\_  
 Nationality \_\_\_\_\_ Full Name \_\_\_\_\_

2 生年月日: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 性別: 男・女  
 Date of Birth \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Sex Male / Female

3 現住所: \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_

4 配偶者の有無: 無・有 (配偶者氏名: \_\_\_\_\_ )  
 MarriedStatus Single / Married (Name of Spouse \_\_\_\_\_ )

5 家族	氏名	生年月日	職業	現住所
Family	Full Name	Date of Birth	Occupation	Address
父親	_____	年 月 日	_____	_____
Father	_____	Year Month Day	_____	_____
母親	_____	年 月 日	_____	_____
Mother	_____	Year Month Day	_____	_____
_____	_____	年 月 日	_____	_____
		Year Month Day		

6 学歴 (学校名と所在地は正確に詳しく)  
 Educational Records ; Clearly state full name of your school and its address)

Name of School	Address	Date of Admission	Date of Grduated
(1) _____	_____	年 月 ~	年 月
(2) _____	_____	Year Month	Year Month
(3) _____	_____	年 月 ~	年 月
(4) _____	_____	Year Month	Year Month
(5) _____	_____	年 月 ~	年 月
		Year Month	Year Month

7 日本語学習歴: Japanese Language Experience

学校名	所在地	入学年月	卒業年月
Name of School	Address	Date of Admission	Date of Grduated
(1) _____	_____	年 月 ~	年 月
		Year Month	Year Month

8 職歴: Occupation Career

勤務先名	職種	所在地	就職年月 ~ 退職年月
Name of Company	Occupation	Address	Period of employment
(1) _____	_____	_____	年 月 ~ 年 月
(2) _____	_____	_____	Year Month ~ Year Month

9 日本出入国歴: Previous Stay in Japan

Date of Entry	Date of Departure	Visa Status	Purpose
(1) 年 月 日 ~	年 月 日	_____	_____
Year Month Day	Year Month Day		
(2) 年 月 日 ~	年 月 日	_____	_____
Year Month Day	Year Month Day		

1 0 修学理由 Purpose of Study (自己紹介、来日目的、経費について簡単に記入する)

Blank lines for writing the purpose of study.

1 1 修了後の予定: □ (1) 進学希望 ・ □ (2) 就職希望 ・ □ (3) その他 ( )
Plans after stuying Japanese : □ (1) Continue to study in Jpan ・ □ (2) to work in Japan ・ □ (3) Others

(1) 進学希望先学校名

Name of School \_\_\_\_\_

希望学科

Name of Special Study \_\_\_\_\_

(2) 就職予定先名称

Name of Company \_\_\_\_\_

就職予定先住所:

Address \_\_\_\_\_

事業内容:

A Category of Business \_\_\_\_\_

(3) その他

\_\_\_\_\_

以上のことはすべて真実であり、私が直筆したものです。

I hereby declare the above statementis true and correct.

Date : \_\_\_\_\_ year \_\_\_\_\_ month \_\_\_\_\_ day

本人署名 :
Signature of Applicant \_\_\_\_\_